Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o.
Zgornji Brnik 130n, 4210 Brnik - aerodrom
T: 04 20 40 000, F: 04 20 40 001, E: info@sloveniacontrol.si

KONTROLA ZRAČNEGA PROMETA SLOVENIJE

Naša št.: 276-14/16-2017
Datum: 31. 7. 2017

Naročnik, Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o., Zg. Brnik 130n, 4210 Brnik - aerodrom (v nadaljevanju: naročnik) v postopku oddaje javnega naročila po odprtem postopku »DATA LINK sistem« št. postopka oddaje javnega naročila 276-14, št. objave na portalu javnih naročil JN005493/2017-E01, JN005493/2017-K01 in v Uradnem listu Evropske unije št. 2017/S 103-206129, 2017/S 112-226297 (v nadaljevanju: javno naročilo) na podlagi 90. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015, v nadaljevanju: ZJN-3) in določil dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila sprejema naslednjo:

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

Kot najugodnejši ponudnik za izvedbo javnega naročila »DATA LINK sistem«, št. javnega naročila 276-14, se izbere ponudnik

AIRTEL ATN Ltd.
2 Harbour Square, Crofton Rd, Dun Laoghaire, Co. Dublin, Ireland.

Obrazložitev:

I.

Naročnik je na podlagi ZJN-3 in Sklepa o začetku postopka oddaje javnega naročila št. 276-14/2-2017 z dne 26. 5. 2017 začel postopek oddaje javnega naročila. Naročnik je izvedel odprti postopek oddaje javnega naročila. V dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila je naročnik določil zahteve in dokumente, ki morajo sestavljati ponudbo ponudnikov, da je ta dopustna.

Do roka za oddajo ponudb, to je do 14. 7. 2017 do 12:00 ure, je naročnik prejel eno ponudbo, in sicer ponudbo ponudnika AIRTEL ATN Ltd., 2 Harbour Square, Crofton Rd, Dun Laoghaire, Co. Dublin, Ireland (v nadaljevanju: Ponudnik), ki je oddal ponudbo za izvedbo predmetnega javnega naročila.

II.

Razvrstitev ponudb v skladu z merili za izbor na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe določenimi v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, naročnik ni izvedel, ker je prejel le eno ponudbo.

Cena za izvedbo predmetnega javnega naročila znaša 420.452,00 EUR brez DDV.

III.

Pri pregledu ponudbe edinega ponudnika AIRTEL ATN Ltd. je naročnik za ponudbo ugotovil, da:

- ne obstojijo razlogi za izključitev,
- izpolnjuje pogoje za sodelovanje,
- njegova ponudba ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila,
- je prispela pravočasno,
- pri njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija,
- je naročnik ni ocenil za neobičajno nizko in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika, in je tako dopustna.

S tem je odločitev naročnika v celoti utemeljena.

Pravni pouk:

Zoper to odločitev naročnika je mogoče v skladu z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13 in 90/14 – ZDU-1I) vložiti zahtevek za revizijo postopka oddaje javnega naročila. Vlagatelj mora v zahtevku navesti vse elemente iz prvega odstavka 15. člena ZPVPJN. Zahtevek za revizijo je potrebno vložiti v roku 8 delovnih dni od objave te odločitve o oddaji javnega naročila na portalu javnih naročil. Vlagatelj mora vložiti zahtevek za revizijo pisno, neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočano s povratnico, kopijo zahtevka za revizijo pa mora vlagatelj hkrati posredovati tudi Ministrstvu za javno upravo.

Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti tudi potrdilo o plačilu takse v višini 10.259,03 EUR. Taksa se plača na transakcijski račun SI56 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, Slovenija, SWIFT koda BS LJ SI 2X Ministrstva, pristojnega za javno upravo, s sklicem 11 16110-7111290-00549317.

dr. Franc Željko Županič
DIREKTOR

Pripravila:
mag. Vesna Matjašec

Vročeno:

- Skladno z desetim odstavkom 90. člena ZJN-3

Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o.
Slovenia Control, Slovenian Air Navigation Services, Limited
Zgornji Brnik 130n, 4210 Brnik - aerodrom, Slovenia
T: +386 4 20 40 000, F: +386 4 20 40 001, E: info@sloveniacontrol.si

SLOVENIA CONTROL

No.: 276-14/16-2017
Date: 31. 7. 2017

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY – THE DOCUMENT ENCLOSED IN THE SLOVENIAN LANGUAGE, CONSTITUTES THE LEGALLY BINDING DECISION

The Contracting Authority, Slovenia Control, Slovenian Air Navigation Services, Limited, Zg. Brnik 130n, 4210 Brnik – Aerodrom, Slovenia (hereinafter: "the Contracting Authority"), in the open Procurement Procedure "Data Link System", procedure No. 276-14; No. of publication on the national Public Procurement Portal: JN005493/2017-E01, JN005493/2017-K01 and in the official gazette of the European Union No. 2017/S 103-206129, 2017/S 112-226297 (hereinafter: "the Public Procurement") pursuant to Article 90 of the Public Procurement Act (Official Gazette No.91/15, hereinafter "PPA-3") and the tender documentation, adopts the following

CONTRACT AWARD DECISION

The tender for the implementation of the Public Procurement "Data Link System", Public Procurement No. 276-14, is awarded to the following Tenderer which submitted the most economically advantageous tender

AIRTEL ATN Ltd.
2 Harbour Square, Crofton Rd, Dun Laoghaire, Co. Dublin, Ireland

Explanation:

I.

On the basis of PPA-3 and the Decision on the initiation of a public Procurement Procedure No. 276-14/2-2017, dated May 26th 2017, the Contracting Authority initiated the Public Procurement procedure. The Contracting Authority conducted an open procedure. In the tender documentation the Contracting Authority defined the requirements and documents which shall be included by the Tenderers in the tender in order for it to be admissible.

Within the deadline for the submission of tenders (14th July 2017; 12:00 CET) The Contracting Authority has received the following tender for the implementation of the Public Procurement: *AIRTEL ATN Ltd., 2 Harbour Square, Crofton Rd, Dun Laoghaire, Co. Dublin, Ireland.*

II.

The Contracting Authority has not ranked the received tender according to the selection criteria set out in the tender documentation for the implementation of the Public Procurement, because he received only one tender.

The price for the implementation of this public procurement is 420.452,00 EUR (VAT excluded).

III.

The Contracting Authority verified the tender of the tenderer AIRTEL ATN Ltd. and concluded that it is admissible as it was submitted by the tenderer for which there is an absence of grounds for exclusion and it fulfils all the conditions set by the Contracting Authority for the participation in the Public Procurement and at the same time meets all needs and requirements of the Contracting Authority, set in the Technical specification and the tender documentation, was submitted timely, no collusion or corruption have been

demonstrated, it was not assessed as abnormally low and the price does not exceed the available funds of the Contracting Authority.

Hereby the decision of the Contracting Authority is fully explained.

Legal Instruction:

According to the Legal Protection in Public Procurement Procedures Act (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 43/11, 63/2013; hereinafter: ZPVPJN), it is possible to file a request for audit of the public procurement procedure against this contract award decision. A request for audit must contain all elements listed in paragraph 1, Article 15 of the ZPVPJN. A request for audit shall be filled within 8 (eight) working days after the publication of this decision on the Public Procurement Portal. The request for audit shall be submitted directly to the Contracting Authority in written form, by registered mail or by registered mail with return receipt and to the Ministry of Public Administration.

A confirmation of payment of the stipulated fee in the amount of 10.259,03 EUR, shall be submitted together with the request for audit. This fee shall be remitted to the bank account number SI56 0110 0100 0358 802, open at the Bank of Slovenia, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, Slovenija, SWIFT BS LJ SI 2X, reference no. 11 16110-7111290-00549317.

Franc Željko Županič, Ph.D.
Chief Executive Officer

Prepared by:
Vesna Matjašec, M.Sc.

Served:
- In accordance with the tenth paragraph of Article 90 of the Public Procurement Act